

dtv

Cuentos hispanoamericanos: Cuba

Erzählungen aus Cuba



Cuentos hispanoamericanos: Cuba Erzählungen aus Cuba dtv zweisprachig für Könner – Spanisch

216 Seiten

ISBN: 978-3-423-09395-8

EUR 9,90 [DE] EUR 10,20 [AT] ET 1. Juli 2000

Übersetzung: Übersetzt von

Isabel Alcántara Zusatzinfos:

Lehrerprüfexemplar

## Cuentos hispanoamericanos: Cuba Erzählungen aus Cuba

dtv zweisprachig für Könner - Spanisch

Die dreizehn Erzählungen dieses Buches sind zwischen 1946 und 1997 geschrieben. 1959 war die kubanische Revolution. In einige der Geschichten spielt die Geschichte unübersehbar herein, in anderen bleibt sie mehr im Hintergrund. Aktuelle Motive sind: Planwirtschaft contra Ausbeutung; revolutionäre Freie Liebe contra Prostitution; lateinamerikanische contra nordamerikanische Pop-Musik; staatlich verfügter gesellschaftlicher Optimismus contra privat-geselliges Drogenmilieu. Die Akteure sind im Grunde die gleichen wie eh und je: Mann und Frau, Junge und Mädchen, Nachbar und Nachbar, Held und Schurke. Erzählt wird aus der Beobachtung, aus der Erinnerung, aus der Fantasie, gradlinig oder doppelbödig, schwermütig oder lächelnd.

**Autoren:** Reinaldo Arenas, Onelio Jorge Cardoso, Manuel Cofiño, Eliseo Diego, Jésus Díaz, Eduardo Heras León, Ruber Iglesias, Ángela Martínez, Miguel Mejides, Senel Paz, Rolando Sánchez Mejías, Anna Lidia Vega, Mirta Yáñez

dtv zweisprachig – Die Vielfalt der Sprachen auf einen Blick
Die Reihe umfasst drei Sprach-Niveaus – Einsteiger, Fortgeschrittene und
Könner – und mittlerweile über 130 Titel in vielen Sprachen. Landeskunde,
Kulturgeschichte und Redewendungen, zeitgenössische und klassische Texte in
unterschiedlichen Formen und Genres – von der Kurzgeschichte bis zum Krimi
– für jeden Lesegeschmack ist etwas dabei. Einzigartig ist die konsequente
Zeilengleichheit zwischen Originaltext und Übersetzung, damit man vom ersten
bis zum letzten Wort in zwei Sprachwelten zuhause ist.

